# **学生志愿者家长同意书** Student Volunteer Parental/Guardian Consent Form

(适用于 14–17 岁学生志愿者 / For Student Volunteers Ages 14–17)

## 基本信息 / Student Information

|  |  |
| --- | --- |
| 学生姓名 (Student Name) |  |
| 出生年/月 (Month / Year of Birth): |  |
| 学校年级 (Grade): |  |
| 家长/监护人姓名 (Parent/Guardian Name): |  |
| 联系电话 (Phone Number): |  |
| 紧急联系人及电话 (Emergency Contact & Phone): |  |

## 志愿者服务内容 / Volunteer Duties

我的孩子将作为学生志愿者参加宾州中文学校的相关活动，包括但不限于：  
My child will participate as a student volunteer at Pennsylvania Chinese School. Duties may include, but are not limited to:

* - 课堂及文化活动辅助 / Assisting in classroom or cultural activities
* - 发放资料、签到登记 / Distributing materials and helping with sign-in
* - 布置场地及物资准备 / Setting up classrooms and preparing supplies
* - 在成人志愿者或教师的监督下参与其他低风险工作 / Supporting other low-risk tasks under the supervision of adult volunteers or teachers

⚠️ 学生志愿者不得单独监管未成年人，不得参与涉及安全隐患或财务管理的工作。  
⚠️ Student volunteers are not permitted to supervise minors alone, nor to participate in tasks involving safety risks or financial responsibilities.

## 家长/监护人声明 / Parent/Guardian Consent

1. 我理解志愿者工作是无偿的。  
 I understand that volunteer service is unpaid.

2. 我确认我的孩子身体状况适合参加志愿服务。  
 I confirm that my child is in suitable health to participate.

3. 我同意学校在必要时提供基本的急救处理，若有紧急情况，我授权学校联系急救服务并联系我。  
 I consent to the school providing basic first aid if needed, and in case of emergency, I authorize the school to seek medical assistance and contact me.

4. 我理解学校对志愿者将提供必要的监督和指导。  
 I understand that my child will be supervised and guided by adult staff/volunteers.

5. 我确认已知悉宾夕法尼亚州关于未成年志愿服务的相关规定。  
 I acknowledge the policies of Pennsylvania regarding minor volunteers.

## 签字确认 / Signature

家长/监护人签名 (Signature of Parent/Guardian): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

日期 (Date): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_